

## De la désolation à la célébration

*par Zo Flamenbaum \**



Destruction de Jérusalem et du Temple par les Romains, tableau de David Roberts  
(photo : Wikimedia Commons)

C'est l'été, le soleil brille de mille feux mais le calendrier hébraïque commémore une période de ténèbres et de destruction. Trois semaines qui se terminent par le jour le plus triste de l'année, une période de deuil dont le point culminant est le jeûne de Tisha B'Av suivi par Tu B'Av, son opposé émotionnel, célébré aujourd'hui à l'instar

de la tradition occidentale de la Saint Valentin alors qu'historiquement il marque le début des vendanges et des danses d'allégresse dans les champs.

Tisha B'Av, qui signifie le neuvième jour du mois, est connu comme le jour le plus sombre de l'année. D'innombrables tragédies se sont produites ce jour-là : la destruction du Premier Temple en 586 avant notre ère, puis celle du Deuxième Temple en 70. La tradition juive a ensuite associé à ce jour toutes sortes d'événements dramatiques : la signature de l'édit bannissant tous les Juifs d'Angleterre, leur expulsion d'Espagne en 1492, le déclenchement de guerres....

Ceux qui observent le jeûne ce jour-là s'assoient par terre et lisent le Livre des Lamentations afin de témoigner de leur profonde tristesse, si profonde qu'il est concevable qu'il leur faille trois semaines pour s'y préparer. Le jour de Tisha B'Av il ne suffit pas d'être triste. Il faut éprouver une véritable désolation. Pourquoi cette désolation pendant l'un des mois les plus ensoleillés de l'année ? Et quelle relation ce jour commémorant la destruction a-t-il avec notre présent ?

C'est l'été en effet et la chaleur peut être intense. Or, les fortes températures font bouillir le sang, stimulent nos émotions. On se maîtrise moins bien et on peut lâcher une méchanceté, enflammer la discussion, détruire une relation et laisser derrière soi un champ de mines.

Il est dit que Tisha B'Av est la punition qu'a reçue le peuple juif pour s'être mal comporté vis-à-vis des autres et vis-à-vis de D.ieu. Il est dit que cette punition a été infligée aux Juifs parce qu'ils avaient perdu la foi, perdu tout contrôle sur leurs paroles et leurs actes, parce qu'ils se sont laissés submerger par leurs émotions et qu'ils ont détruit tout ce qu'ils avaient construit jusque-là.

Le mois d'Av est une invitation à se remémorer intentionnellement, à travers des rituels et dans un esprit communautaire, les hauts et les bas du grand huit des émotions. Pour rester maître de ses sentiments, il est vital de leur laisser suffisamment d'espace pour les ressentir. Une meilleure prise de conscience nous permet de mieux contrôler nos paroles et nos actes qui débouchent sur des séparations ou sur un resserrement des liens, sur la peur ou sur la confiance. Tisha B'Av nous invite à ressentir pleinement la douleur pour déplorer ce qui fut, nous permettant ainsi d'avancer l'esprit plus ouvert vers la bonté et l'amour.

Aujourd'hui encore, nous luttons contre les forces du mal et il est facile de perdre la foi et de laisser nos émotions prendre le pas sur la raison. Mais si nous voulons

changer le cours de notre histoire il nous faut également nous transformer. Nous devons modifier notre comportement, surveiller nos paroles, ouvrir notre coeur. Si nous ne devons retenir qu'une seule chose de notre passé, que ce soit celle-là. Chaque parole, chaque acte nous sépare ou nous rapproche.

A notre tour de croire en l'autre, de cultiver la confiance avec des mots, des actes de bonté, de compassion et d'empathie car tout comme Tisha B'Av a pour but de nous rappeler les tragédies vécues par le peuple juif Tu B'Av est là pour nous rappeler l'importance de l'amour.

\* Zo Flamenbaum est la rédactrice de notre publication en anglais  
« ISRAEL-BETWEEN THE LINES » – <https://israelbetweenthelines.com>

---

## Israël autorise dorénavant aussi la gestation pour autrui aux couples de même sexe et aux hommes célibataires

La décision de la Cour suprême israélienne est l'aboutissement d'un combat de plus de dix ans et le gouvernement a maintenant six mois pour se conformer à la décision finale du plus haut tribunal du pays. Une fois la loi votée, les couples homosexuels et les hommes célibataires auront enfin droit à la GPA. La juge suprême, Esther Hayut, a considéré dans son jugement que la première plainte remontait à déjà onze ans et que le procès court depuis 2015. Elle a déclaré qu'en l'absence de changement substantiel depuis que le tribunal avait imposé à l'Etat de corriger la loi, c'est la Cour suprême qui a pris le relais.

La Cour suprême a également ordonné que l'Etat verse aux plaignants, Etai et Yoav Arad-Pinkas, la somme de 30 000 shekels (environ 7 700 euros, 8 300 CHF) pour les frais de justice. Le couple, très actif pour la défense des droits des personnes LGBTQ, avait déjà obtenu que son mariage célébré à l'étranger soit reconnu en Israël. Il a trois filles nées par GPA en Inde et en Thaïlande.

Le nouveau ministre de la Santé et chef du parti Meretz a salué la décision de la Cour suprême par ces mots : « C'est un jour historique pour la communauté LGBTQ en Israël et pour la société israélienne tout entière. (...) En tant que ministre de la Santé je suis heureux de vous annoncer que mon ministère appliquera évidemment la décision de la Cour suprême. Nous allons immédiatement commencer les

---

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :  
**IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1**- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:  
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

démarches d'implantation de la loi afin que dans le temps imparti nous puissions autoriser la GPA aux couples de même sexe et aux pères célibataires ».



Un visiteur de la Marche des Fiertés à Tel-Aviv. Cette semaine, la communauté LGBTQ a obtenu une victoire considérable (photo : KHC)

#### Autres informations :

La Cour suprême autorise la GPA pour tous les Israéliens (en anglais), JPost  
<https://www.jpost.com/breaking-news/high-court-rules-same-sex-couples-can-have-children-via-surrogacy-673478>

---

## Un nouvel accord va permettre une baisse sensible du prix du gaz

Un nouvel accord va permettre de baisser de plus d'un tiers le prix du gaz naturel en Israël qui a un impact direct sur les finances de tous les citoyens car le gaz naturel entre à hauteur de 75 à 80 pour cent dans la production d'électricité. Alors qu'auparavant le coût unitaire était de 6,36 dollars pour les centrales électriques israéliennes, il ne sera plus que de 4,50 dollars à l'avenir. En cas de dépassement de la quantité de gaz naturel fixée par contrat, le coût unitaire tombera à 3,95 dollars.

---

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :  
**IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1**- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:  
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Les organisations de protection des consommateurs restent cependant critiques, arguant que les Israéliens payent encore trop cher le gaz naturel qui se trouve au large de leurs propres côtes. Ariel Sawicki de l'organisation de protection des consommateurs Lobby 99 exige une baisse supplémentaire des prix. « La plupart des exportateurs de gaz naturel proposent un prix pour les consommateurs locaux qui est inférieur à 4 dollars. Quand le consortium du gisement Tamar, c'est-à-dire notre propre centrale électrique, propose le gaz à 4,5 dollars, nous continuons à payer trop cher ».

### **Autres informations :**

Les Israéliens se voient proposer un prix plus avantageux pour leur électricité (en anglais), Times of Israel  
<https://www.timesofisrael.com/new-gas-deal-expected-to-slash-electricity-prices-but-some-say-its-not-enough/>

---

### **Vos interlocuteurs :**

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : [hoeftmann.k@gmail.com](mailto:hoeftmann.k@gmail.com)

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : [jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il](mailto:jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il)

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : [Yves.darmon@israel-suisse.org.il](mailto:Yves.darmon@israel-suisse.org.il)

### **Pourquoi cette newsletter ?**

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent

---

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :  
**IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1**- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:  
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**